

# Osoko bilkura

Donostian, Luis Villasante Euskararen Ikergunean

2020ko urriaren 23an

Urrutia, Andres, euskaltzainburua,  
Videgain, Xarles, euskaltzainburuordea,  
Kintana, Xabier, idazkaria,  
Arejita, Adolfo, Iker sailburua,  
Coyos, Jean-Baptiste, Jagon sailburua,  
Arkotxa, Aurelia,  
Azkarate, Miren,  
Davant, Jean-Louis,  
González de Viñaspre, Roberto,  
Iñigo, Andres,  
Oihartzabal, Beñat,  
Oñederra, Miren Lourdes,  
Peillen, Txomin,  
Rekalde, Paskual,  
Toledo, Ana,  
Uribarren, Patxi,  
Urkia, Miriam,  
Zabaleta, Patxi eta  
Zalbide, Mikel.

Osa, Erramun,  
zegozkion gaietan.

**Ezin etorria adierazi dutenak:** Sagrario Aleman, Jose Irazu “Bernardo Atxaga”, Jabier Kaltzakorta, Joseba Lakarra, Andoni Sagarna, Patxi Salaberri eta Pello Salaburu.

**Ahalak:** Sagrario Alemanek ahala Andres Iñigori; Jose Irazu “Bernardo Atxaga”k ahala Andres Urrutiari; Jabier Kaltzakortak ahala Andres Urrutiari; Joseba Lakarrak ahala Aurelia Arkotxari; Andoni Sagarnak ahala Miriam Urkiari; Patxi Salaberrik ahala Andres Urrutiari; Pello Salaburuk ahala Miren Azkarateri.

Batzarra Donostian, Luis Villasante Euskararen Ikergunean egin da, 2020ko urriaren 23an, ostiralean, 11:00etan.

A. Urrutia euskaltzainburuak euskaltzain guztiak agurtu eta etorririkoen zerrenda eta ahalak irakurri ditu. Horrela, quoruma badela egiaztatu ondoren, urriko Osoko bilkurari hasiera eman zaio.

**1. Osoko bilkurako (2020-09-25) bilera-agiria onestea, hala erabakiko balitz.**

P. Zabaleta euskaltzainak bigarren orrialdeko bosgarren paragrafoko azken esaldia ezabatzea eskatu du. Izan ere, bere iritziz, bi paragrafo gorago azaltzen denarekin kontraesanean dago eta Osoko bilkuran horretaz ez zen zehazki eztabaidatu. A. Urrutia euskaltzainburuak erantzun dio testu hori arauan jasotzea erabaki zela, arauaren parte dela eta desegokia dela aurreko bilkuran onartutako araua bilera-agiri baten bidez aldatu nahi izatea.

P. Zabaletak epaitegietako prozedurak aipatu ditu eta emandako epaietan kontraesanak atzematen direnean, zuzendu ohi direla azpimarratu du. Bestalde, R. González de Viñaspre Onomastika batzordeburuak nabarmendu du ez duela kontraesanik ikusten eta esaldia arauaren testuinguruan irakurri eta ulertu behar dela.

Horrela, aurkeztutako iruzkinaren gaineko adostasunik ez dagoenez, gaia botoetara eraman da. Bozketaren emaitza hauxe izan da: iruzkina onartzearen alde 5 boto eta bilera-agiriko pasarte hori bere horretan lagatzearen alde 15 boto.

A. Urrutia euskaltzainburuak ahoz bestelako oharrrik egin nahi den galdetuta, ez da egin. Ondorioz, 2020ko irailaren 25eko bilera-agiria onetsi da.

**2. Euskaltzaindiaren Hiztegia. Adierak eta adibideak. Batzorde Ahaldunduaren oharrak (XXII). Jasotako oharrak aztertu eta erabakiak hartu.**

M. Urkia Batzorde Ahaldunduko idazkariak aditzera eman du iraileko bilkuran aurkeztutako X. Videgainen oharrei iruzkin bakarra egin zaiela, *puska* sarrerako adibide bati buruzkoa. Izan ere, “*Ostalerrari eman zizkion bere puskak, gau hartan gaketurik atxiki litzan*” adibidearen Arbelbideren aldaera bat ageri da *Euskaltzaindiaren Hiztegian* bertan, *gakotu* sarreran (“*Ostalerari eman zizkion bere puskak, gau hartan gaketurik atxiki zitzan*”). *Gakotu* sarrerako adibidea *puska* sarrerara ekartzea onartu da, baina *ostalerari* forma zuzenduta, *ostalerrari* behar du eta.

**3. Euskaltzaindiaren Hiztegia. Adierak eta adibideak. Batzorde Ahaldunduaren oharrak (XXIII). Jasotako oharrak aztertu eta erabakiak hartu.**

Aztergai honi dagokionez, M. Urkia Batzorde Ahaldunduko idazkariak azaldu du iraileko bilkuran aurkeztutako OEHko S, T eta U letrei dagokien aztergaiari Batzorde Ahaldunduko bi kidek egindako oharrei bi ohargilek egin dizkietela

iruzkinak. Horiek eta egitasmoko kideek emandako erantzun arrazoituak aurkeztu dira bilkuran. *hanka(-)hots* arautuarekin batera *hanka(-)soinu* azpisarrera jasotzea ez da onartu, lekukotasun idatzien kopurua ez delako iristen esanguratsua izatera. *Frantzi(a)(-)ipar / frantzia(-)ipar / frantzi(-)ipar / frantziipar / frantzipar* ere oraingoz isiltzea erabaki da, hemen ere datuak oso urriak direlako. Baina haize-motak modu sistematikoan aztertzeke eskatu zaio lantaldeari.

Azkenik, *korroka* (eta *korroka egin*) formekin batera *zorroka* (eta *zorroka egin*) onartzea hurrengo bilkurarako utzi da.

#### **4. Euskaltzaindiaren 2021eko egutegia. Aurkeztu.**

E. Osa idazkariordeak Euskaltzaindiaren 2021erako egutegi-proposamena aurkeztu du, Zuzendaritzak, 2020ko urriaren 14an, prestatutakoa. Horrela, oharrak eta proposamenak jasotzeko aldia ireki da azaroaren 16ra arte.

#### **5. "Euskara Eskuz Esku" tresna digitala. Aurkeztu.**

Denborarik ez dagoenez gero, aztergaia hurrengo Osoko bilkurarako uztea erabaki da.

#### **6. Esku artekoak.**

**6.1. Eusko Ikaskuntzaren Manuel Lekuona saria.** A. Urrutia euskaltzainburuak aditzera eman du Jose Ramon Etxebarria euskaltzain urgazleak Eusko Ikaskuntzaren Manuel Lekuona Saria 2020 jasoko duela. Osoko bilkurak zorionak ematea erabaki du.

**6.2. Joan Mari Torrealdai euskaltzain emerituaren hilberri-txostena.** Paulo Agirrebaltzategi ohorezko euskaltzainak paratuko du, Zuzendaritzak 2020ko urriaren 14an hartutako erabakiaren arabera.

**6.3. Koldo Mitxelena Sariak.** Guztira 74 tesi aurkeztu dira, inoiz jaso den kopururik handiena. Bestalde, Euskaltzaindiari dagozkion epaimahaiko kideak izendatu ditu Zuzendaritzak. Honako hauek:

- Nerea Mujika (Artea eta Giza Zientziak).
- Andoni Sagarna (Ingeniaritza eta Arkitektura).
- Santiago Larrazabal (Gizarte Zientziak).
- Jazinto Iturbe (Zientziak).
- Alberto Loizate (Osasun Zientziak).

#### 6.4. Hurrengo bilkurak.

Azaroaren 6an, ostiralean, XXV. Jagon Jardunaldia egingo da Donostian, Miramonen, Teknologia Elkartegian. S. Aleman Sustapen batzordeko buruak etortzeko modurik izan ez duenez, E. Osa Sustapen batzordearen idazkariak egitaraua aurkeztu du. Halaber, jardunaldian egongo den pertsona kopurua zaintzeko, izena ematea behar-beharrezkoa dela aditzera eman du.

Azaroaren 27an, ostiralean, goizeko 10:00etan, Osoko bilkura egingo da Donostian, udaletxean, herri-erakundeek izurriteari aurre egiteko hartzen dituzten neurriek ahalbidetzen duten neurrian.

#### 7. Azken ordukoak.

Ez da egon.

Eta beste aztergairik ez dela, Osoko bilkura bukatutzat eman da, 12:15 direnean.

Andres Urrutia Badiola,  
euskaltzainburua

Xabier Kintana Urriaga,  
idazkaria